

Genre du véhicule 02) Voiture automobile légère (*) (châssis)	Marque de fabrication F O R D (D)	Type T r a n s i t 1 0 0 L moteur: 4 A B (2,5)	Fiche d'homologation No CH 0306 12
--	--------------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur	FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60
Identification	sur la plaquette du constructeur "type VML.L." et "modèle 100" numero du châssis "WFO.XXGBV....."
Plaquette du constructeur	à droite, dans l'entrée
Numero du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite sur cornière renforcée, au-dessus du phare
Identification du moteur	"4 A B" devant le No du moteur, à gauche, à l'avant en bas latéralement sur le bloc
Importateur	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	F O R D	Type	4 A B
Suspension	ressorte à lames longitudinales; amortisseurs AV+AR	Construction	en ligne	Temps	4
Direction	mécanique à circul.de billes; s.d.assist.hydraulique	Carburant	D	Position	avant
Entraînement	sur roues arrière	Retroissement	eau	Cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques, AR=exp.int., assistance par dépression, soupape retardatrice de pression, sur roues AV, AR= régulateur selon charge	Alésage	93,67	Course	90,54
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	2494	CV-impôt	12,70
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues AR	Puissance en kW	50 DIN	à min-1	4000
Ralentisseur	=	Couple max Nm	143	à min-1	2700
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée	Déparasitage	-	Silencieux	2 = 430x260x140 mm 360xø 130 mm x) "84 VB 5K254B2." ou 430x240x130 mm "84 VB 5K254 HL."

Carrosserie/Equipement	véhicule d'habitation §)	
Nombre de portes	§) 2	Indic. vitesse km/h
Cantures sécurité avant	Ar4m(E)+B(E)	arrière -
Cale	=	Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	verrouillage direction	Essuie-glace 2
Réservoir carburant	1/ 68 litres, tôle d'acier	
Avertisseur	HELLA el 20011	ou d'autres modèles homologués
Nombre de places total	§) av. 3	centre ar.
Dimensions §)	intérieur	extérieur
Longueur	2230	Empattement 3000
Largeur	2040	Essieu double av ar
Hauteur	1950	Voie av 1660 -
Porte à faux avant	860	Voie ar 1580 -
Porte à faux arrière	1370	Braquage ø g 11500 d 11400
Garde au sol	à vide -	en charge -

Poids	avant	arrière	total	§)
Poids à vide	selon le bulletin de pesage			
Répartition charge				
Poids garantis	1250	1530	2600	
Pneus	195 R 14 G	195 R 14 G		+)
Ply/bar	6 / 3,5	6 / 3,5		
Charge pour Vmax	1620	1620		
Jantes	120	120		
	5 1/2 J x 14 DP	39 acier		
Garantie poids remorqueable avec/sans frein		mécanique	automatique	
Garantie poids de l'ensemble	3250			
Poids remorqueable testé	§§)			
Charge garantie sur le toit	100			
Vitesse maximale selon le constructeur	119			km/h
testée	km/h à min-1	moteur	prise de force	

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boite de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1			
m4	4,11-4,56	77,0	70,0 3000	aa)	Genre du véhicule <u>Voiture automobile légère</u>	
m5	4,11-4,56	75,0	70,0 3000	aa)	Marque et type <u>F O R D Transit 100 L</u>	
m6	4,11-4,56	x	70,0 3000	aa)	Homologation No CH <u>0306 12</u>	
					Carrosserie <u>véhicule d'habitation</u>	
F	G	H	J	R		
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Places total <u>5</u>	avant <u>3</u>
b = Δ min-1	k = 1,36 Δ 4000 min-1	k = 1,62 Δ 3560 min-1			Poids à vide <u>sel. bulletin pesage</u>	Carburant <u>D</u>
b = Δ min-1	k = 1,80 Δ 3120 min-1	k = 1,43 Δ 2680 min-1			Charge utile <u>-</u>	Cylindrée <u>2494</u>
b = Δ min-1	k = 1,39 Δ 2240 min-1	k = 0,85 Δ 1800 min-1			Poids total <u>2600</u>	CV-impôt <u>12,70</u>
O	O+P					
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection	C A V / BOSCH				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* ) Carrosserie : châssis destiné au montage d'un véhicule d'habitation.
- x ) Insonorisation : - le capot et la partie arrière gauche et droite du compartiment moteur;  
- capsule insonorisée sous le moteur et la boîte à vitesses (sous la boîte à vitesses exigée seulement pour la boîte à 4 vitesses);  
- ventilateur Visco Ø 320 mm, 7 pales
- + ) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR 1630 (3,0) Vmax 120 km/h.
- § ) Les dimensions, les poids, nombre de places, nombre de portes et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.
- §§ ) Poids remorquable  
testé : m4 + m6 = 600 kg (i-e 4,56) / 400 kg (4,11)  
m5 = 500 kg (i-e 4,56) / 300 kg (4,11).